



ПРОТОКОЛ

Заседание от 5 декември 2022 г., 15.00 — 18.30 ч.

БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито в понеделник, 5 декември 2022 г., в 15.06 ч., под председателството на Салваторе Де Мео (председател).

Поради правни съображения (право на неприкосновеност на личния живот) председателят информира присъстващите, че заседанието ще бъде заснето и предавано пряко по интернет.

1. Приемане на дневния ред

AFCO_OJ PE739.560v01-00

Поради графика с много кратки срокове на BUDG и за да може AFCO да се съобрази с него и да гласува на 25 януари 2023 г., председателят предложи, със съгласието на докладчика Хелмут Шолц, да се добави точка към проекта на дневен ред за размяна на мнения, без документ, по становището на AFCO относно доклада по собствена инициатива относно **„Собствени ресурси: Ново начало за финансите на ЕС. Ново начало за Европа“** (2022/2172 (INI)).

Председателят Де Мео информира членовете, че точка 5 от проекта на дневен ред относно разглеждането на измененията към становището на комисията AFCO относно **„Информационна сигурност в институциите, органите, службите и агенциите на Съюза“** (2022/0084(COD) – COM(2022)0119 – C9-0121/2022) ще бъде отложена за бъдещо заседание на комисията AFCO.

Тъй като нямаше възражения, дневният ред беше счетен за приет от комисията с горепосочените изменения.

2. Съобщения на председателя

Председателят уведоми членовете, че:

- Майте Пагасуртундуа (Renew) заменя Паскал Дюран като докладчик по становището на AFCO относно информационната сигурност в институциите, органите, службите и агенциите на Съюза (2022/0084(COD) – COM (2022)0119 – C9-0121/2022);
- Сандро Гоци (Renew) замества Паскал Дюран като докладчик по доклада на AFCO относно състава на Европейския парламент (2021/2229(INL)). Поради това двамата съдокладчици по това досие са Сандро Гоци (Renew) и Лорант Винце (PPE).

Тъй като нямаше възражения, тези предложение бяха счетени за приети от комисията.

Председателят също така информира членовете, че за това заседание ще бъде осигурен устен превод на: DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, FI, CS, HU, PL, SK, BG и RO.

3. Съобщения на председателя относно препоръките на координаторите

Комисията одобри следните предложения, обявени от председателя, в съответствие с препоръките на координаторите на AFCO, отправени по време на тяхното заседание на 1 декември 2022 г.:

1. **Становища:** AFCO ще изготви становище по доклада на BUDG относно насоките за бюджета за 2024 г. — Раздел III (2022/2184(BUI), по който докладчик е председателят Салваторе Де Мео.
2. **Доклади:** AFCO ще поиска разрешение за изготвяне на два нови доклада по собствена инициатива относно:
 - Парламентаризъм, гражданство на ЕС и демокрация (точното заглавие предстои да бъде потвърдено) — разпределен на Renew и Greens/EFA;
 - Избори за Европейски парламент през 2024 г. — разпределен на EPP и S&D.

3. Комбинирани заседания:

Заседанията на AFCO ще се провеждат изцяло с физическо присъствие, със следните възможни изключения:

- Извънредни заседания на комисии, организирани в кратък срок, т.е. ad hoc заседания, свикани с предизвестие от не по-малко от 5 работни дни;
- Публични изслушвания — само за времетраенето на изслушването, а не за цялото заседание;

- Междупарламентарни заседания на комисии — когато Interactio вече се използва за членовете на националните парламенти;
- Отпуск по майчинство/родителски отпуск/продължителен отпуск по болест — ако по сериозни причини член или членове на ЕП не могат да присъстват на заседание и имат важна роля по някои точки от дневния ред, на въпросния(те) член(ове) на ЕП може да бъде разрешено да се изкажат дистанционно. В този случай само членовете на ЕП, които се ползват от изключението, следва да могат да използват Interactio.

Председателят решава кога ще се прилага някое от тези изключения.

Заседанията на координаторите, докладчиците в сянка, работните групи/групите за мониторинг също ще бъдат по принцип изцяло с физическо присъствие. Координаторите обаче се съгласиха да делегират на председателя — във връзка със заседанията на координаторите, на докладчика — във връзка със заседанията на докладчиците в сянка, или на председателя на работните групи/групите за мониторинг — във връзка с техните заседания, решението кога да се разреши използването на комбиниран формат на тези заседания.

Гореспоменатият режим ще бъде с пробен срок от 6 месеца, който не подлежи на автоматично подновяване, след което координаторите ще оценят неговото прилагане и ще вземат решение относно бъдещия режим на евентуални комбинирани заседания.

* * *

Публично изслушване

4. Изслушване на тема „Европейският суверенитет и принципите на субсидиарност и пропорционалност“

AFCO/9/10638

Представяне от поканените експерти:

- (г-жа) Геневефа ГРАБОВСКА, професор в Instytut De Republica, Варшава, Полша; професор по право в областта на международното и европейското право
- (г-н) Мерин ШАМОН, асистент по европейско право в Маастрихтския университет ORCID, Маастрихт, Нидерландия
- (г-жа) Кристина АРЕС КАСТРО-КОНДЕ, старши преподавател в Университет „Сантяго де Компостела“, Испания

Във въвеждащите си бележки председателят Салваторе Де Мео изтъкна целта на изслушването: да се съсредоточи върху анализа на концепцията за европейски суверенитет и на принципите на субсидиарност и пропорционалност, техния възможен обхват и хипотетично напрежение между тях, както и върху съществуващите политически и правни механизми за гарантиране на тяхното

прилагане и възможните промени, необходими за повишаване на тяхната ефективност. Освен това той посочи, че изслушването трябва да анализира заключенията на Конференцията за бъдещето на Европа и на работната група относно ролята на националните парламенти в ЕС в контекста на Конференцията на парламентарните комисии по европейски въпроси (КОСАК).

Председателят приветства и даде думата последователно на поканените експерти Геновефа Грабовска (дистанционно участие), Мерин Шамон (физическо присъствие) и Кристина Арес Кастро-Конде (дистанционно участие).

***Инцидент с дистанционен устен превод** — По време на дистанционното изказване на експерта Кристина Арес Кастро-Конде на испански език е имало прекъсване на устния превод поради твърдения за лошо качество на звука за целите на устния превод. След няколко опита за подобряване на техническото качество на звука г-жа Кристина Арес Кастро-Конде е трябвало да спре изказването си и се е съгласила да изпрати бележките си в писмена форма.*

Освен председателят Салваторе Де Мео и поканените експерти Геновефа Грабовска, Мерин Шамон и Кристина Арес Кастро-Конде, думата взеха следните членове на ЕП: Хелмут Шолц, Гуендолин Делбос-Корфилд, Яцек Сариуш-Волски.

5. Определяне на правила за упражняването на правата на Съюза при изпълнението и прилагането на Споразумението за оттеглянето на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия и на Споразумението за търговия и сътрудничество между Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия, от една страна, и Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия, от друга страна

CJ41/9/09543

***I 2022/0068(COD) – COM(2022)0089 – C9-0059/2022

Съдокладчици **Шон Кели (PPE)**
 Андреас Шидер (S&D)
 Данута Мария Хюбнер (PPE)

- Докладване пред комисията относно преговорите (член 74, параграф 3) след първата (16 ноември 2022 г.) и втората (30 ноември 2022 г.) тристранна среща
- Доклад: A9-0248/2022. Обявяване на пленарно заседание на 17 октомври 2022 г., че съответните комисии са взели решение за започване на междуинституционални преговори с оглед на постигането на споразумение на първо четене в съответствие с член 71 от Правилника за дейността на Европейския парламент.

Председателят Салваторе Де Мео информира членовете на ЕП, че по отношение на докладването от двете тристранни срещи, комисииите са решили това да бъде направено във всяка комисия поотделно от нейния докладчик.

Думата беше дадена на съдокладчика Данута Мария Хюбнер от името на

преговарящия екип на AFCO, който докладва на комисията относно напредъка на преговорите след тристранната среща от 30 ноември, на която последните оставащи нерешени политически въпроси бяха обсъдени от трите институции и приключиха успешно.

Председателят съобщава, че гласуването на окончателното споразумение от тристранната среща ще се проведе на съвместно заседание на AFET, INTA и AFCO, предвидено за 25 януари 2023 г.

Заседанието беше прекъснато в 16.31 ч. и възобновено в 16.45 ч. под председателството на Салваторе Де Мео (председател).

6. Консултация относно разпоредбите за прилагане на Устава на европейския омбудсман

AFCO/9/10274

* 2022/0903(NLE) – N9-0065/2022 – C9-0338/2022

Докладчик: **Паулу Ранжел (PPE)** PR–PE737.457v01-00
AM–PE738.607v01-00

Подпомагаща: PETI Решение: без становище

- Разглеждане на измененията
- Краен срок за внасяне на измененията: 1 декември 2022 г., 12.00 ч.

Председателят Салваторе Де Мео докладва, че 12 изменения са внесени от членове на AFCO в рамките на крайния срок за внасяне на изменения, определен на 1 декември 2022 г., което, добавено към 15-те изменения на докладчика, означава общо 27 изменения.

Докладчикът Паулу Ранжел разглежда внесените изменения.

Освен председателя Салваторе Де Мео и докладчика Паулу Ранжел, думата взеха следните членове на ЕП: Брандо Бенифеи, Майте Пагасауртундуа, Даниел Фройнд, Хелмут Шолц.

Председателят съобщава, че гласуването на проекта на доклад ще се проведе на 25 януари 2023 г.

7. Собствени ресурси: Ново начало за финансите на ЕС. Ново начало за Европа

AFCO/9/10410

2022/2172(INI)

Докладчик по становище: **Хелмут Шолц (The Left)**

Водеща: BUDG* Жузе Мануел Фернандеш (PPE) PR – PE739.558v01-00
Валери Айе (Renew)

- Първа размяна на мнения
- Определяне на краен срок за внасяне на измененията

Председателят Салваторе де Мео припомни, че както вече беше обявено в началото на заседанието, графикът, наложен от водещата комисия, ограничава всички подпомагащи комисии да приемат своите становища до средата на февруари, което за комисията AFCO ще означава най-късно на 25 януари 2023 г.

Докладчикът Хелмут Шолц представи мнението си по досието.

Освен председателя Салваторе Де Мео и докладчика Хелмут Шолц, думата взеха следните членове на ЕП: Яцек Сариуш-Волски, Майте Пагасауртундуа, Гуендолин Делбос-Корфилд.

Председателят посочи, че проектът на становище ще бъде разпространен на 8 декември и че крайният срок за внасяне на изменения е определен за 10 януари 2023 г., 12.00 ч.

8. Разни

Няма.

9. Дата и място на следващото заседание

- 25 януари 2023 г., 9.00 — 12.30 ч. и 15.00 — 18.30 ч. (Брюксел)

Заседанието беше закрито в 17.42 ч.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENŤĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Salvatore De Meo (Chair)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Brando Benifei, Danuta Maria Hübner, Maite Pagazaurtundúa

209 (7)
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētōjai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Рѣс пріексѣдѣтѣја узаіаінајума/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Genowefa Grabowska (Professor at the Instytut De Republica, Warsaw, Poland; Professor of Law in the field of International and European Law), Merijn Chamon (Assistant Professor European Law at the Maastricht University ORCID, Maastricht, the Netherlands), Cristina Ares Castro-Conde (Senior lecturer at the Universidade de Santiago de Compostela, Spain)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Thomas Fich

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Τραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Cornelia Gheorghiu
S&D	Stephanie Gradstein
Renew	Sietse Wijnsma, Sam Odo Callebaut
Verts/ALE	
ID	
ECR	Ralf Packet, Marcin Drwiecki, Michal Czykierda
The Left	Julia Klaus
NI	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslelei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Ulrich Rosslein</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Annemieke Beugeling, Ewelina Błaszczak-Adamowicz, Inke Kalb, Serge Patou, Julia Lindemann</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstent/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjudnik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman